

# Un mondo senza fame e povertà



Aqua Alimenta sostiene famiglie di piccoli coltivatori sfavoriti in Africa, Asia e America Latina con l'obiettivo di un'agricoltura biologica e produttiva.

## Chi siamo

Dal 1998, l'organizzazione svizzera per lo sviluppo Aqua Alimenta è impegnata ad aiutare i piccoli coltivatori in Africa, Asia e America Latina.

La nostra visione: Un mondo libero dalla fame e dalla povertà, in cui le famiglie di piccoli coltivatori producono un'alimentazione sufficiente e sana e conducono una vita autodeterminata.

## La vostra donazione

Con ogni donazione date una mano alle famiglie di piccoli coltivatori a superare la fame e la povertà con i propri sforzi. Grazie mille per il vostro sostegno!

### Aqua Alimenta

Stauffacherstrasse 28, 8004 Zurigo

+41 43 243 04 70

info@aqua-alimenta.ch

www.aqua-alimenta.ch



Donare veloce e pratico con  
**il codice QR**

Conto di donazione  
**PC 25-543543-9**

IBAN CH51 0900 0000 2554 3543 9

# MAKE IT FLOW LET IT GROW



**Aqua Alimenta**

# Coltivazione, anche nella stagione secca



Semplici sistemi d'irrigazione permettono raccolti diversificati e sicuri anche al di fuori della stagione delle piogge. Promuovendo metodi di agricoltura agroecologica, le basi di produzione del suolo, l'acqua e la biodiversità sono assicurate.

# La swiss-PEP: una tecnologia adattata



La pompa a pedali swiss-PEP è il cuore dei sistemi di irrigazione su piccola scala di Aqua Alimenta. Tiene conto dei bisogni e delle possibilità delle famiglie di piccoli coltivatori. Sviluppata da ingegneri svizzeri, prodotta in loco, potente, durevole, di facile manutenzione, funziona senza emissioni di CO<sub>2</sub>.

# Make it flow, let it grow



I sistemi d'irrigazione adattati alle necessità facilitano il trasporto dell'acqua ai campi, migliorano i raccolti e assicurano prospettive fiorenti. Aqua Alimenta forma artigiani locali nella produzione, consulenza, installazione e manutenzione.